

FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

MXB-435

Rubrique 1. Identification

Nom du produit : BALANCING CLEAR

Code du produit : MXB-435

Autres moyens d'identification : Non disponible.

Type de produit : Liquide.

Utilisations pertinentes identifiées de la substance ou du mélange et utilisations non recommandées

Peinture ou matériau lié à la peinture.

Manufacturier : Valspar Automotive
101 W. Prospect Ave.,
Cleveland, OH 44115
USA

Contact national : Valspar Automotive
180 Brunel Road
Mississauga, Ontario L4Z 1T5 Canada

Numéro de téléphone d'urgence de la société : US / Canada: (216) 566-2917
Mexique: 55-4160-8800 / 55-4160-8819 Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 30

Numéro de produit d'information téléphonique : US / Canada: 1-800-844-3691 Option 3
Mexique: 55-5333-1500

Transport Numéro d'urgence : US / Canada: (800) 424-9300
Mexique: SETIQ 800-00-214-00 / 55-5559-1588 Disponible 24 heures/365 jours par année

Section 2. Identification des dangers

Classement de la substance ou du mélange : LIQUIDES INFLAMMABLES - Catégorie 3
LÉSIONS OCULAIRES GRAVES/IRRITATION OCULAIRE - Catégorie 2A
CANCÉROGÉNICITÉ - Catégorie 2
TOXICITÉ POUR CERTAINS ORGANES CIBLES - EXPOSITION UNIQUE (Effets narcotiques) - Catégorie 3
DANGER PAR ASPIRATION - Catégorie 1
Pourcentage du mélange constitué de composants de toxicité aiguë inconnue: 20 % (orale), 25.3 % (cutanée), 20 % (par inhalation)

Éléments d'étiquetage SGH

Pictogrammes de danger :



Mention d'avertissement : Danger

Mentions de danger : Liquide et vapeurs inflammables.
Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires.
Provoque une sévère irritation des yeux.
Peut provoquer somnolence ou des vertiges.
Susceptible de provoquer le cancer.

Date d'édition/Date de révision

: 9/18/2025

MXB-435

Date de publication précédente

: 8/1/2025

Version : 8.01

1/23

BALANCING CLEAR

SHW-85-NA-GHS-CA

Section 2. Identification des dangers

Conseils de prudence

- Prévention** : Se procurer les instructions avant utilisation. Ne pas manipuler avant d'avoir lu et compris toutes les précautions de sécurité. Porter des gants de protection, des vêtements et équipement de protection des yeux ou du visage. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'ignition. Ne pas fumer. Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. Ne pas respirer les vapeurs. Se laver soigneusement après manipulation.
- Intervention** : EN CAS d'exposition prouvée ou suspectée: Consulter un médecin. EN CAS D'INHALATION: Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. Appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin en cas de malaise. EN CAS D'INGESTION: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. Ne PAS faire vomir. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau avec de l'eau. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation des yeux persiste: Consulter un médecin.
- Stockage** : Garder sous clef. Stocker dans un endroit bien ventilé. Maintenir le récipient fermé de manière étanche.
- Élimination** : Éliminer le contenu et le récipient conformément à toutes les réglementations locales, régionales, nationales et internationales.
- Éléments d'une étiquette complémentaire** : UNE EXPOSITION EXCESSIVE ET PROLONGÉE À CE PRODUIT ENTRAINE DES EFFETS DIFFÉRÉS SUR LA SANTÉ. Contient des solvants capables de causer des dégâts permanents au cerveau ainsi qu'au système nerveux. L'utilisation inappropriée de ce produit en le concentrant et en l'aspirant intentionnellement peut être dangereuse ou peut même causer la mort. AVERTISSEMENT: Ce produit contient des matières chimiques connue d'Etat de la Californie qui peut causer le cancer, dommages à la naissance ou autre malformation congénitale. POUR USAGE PROFESSIONNEL. Ce produit contient un composant qui fait l'objet soit d'une condition ministérielle de la LCPE, soit d'une nouvelle activité (Nac) existante ou proposée. S'il vous plaît se référer à la SDD pour plus d'informations. Tenir hors de portée des enfants. Ne pas transvaser pour fins de conservation.
- Dangers non classés ailleurs** : Aucun connu.
- Dangers identifiés lors de l'utilisation** : Aucun effet important ou danger critique connu.

Section 3. Composition/information sur les ingrédients

Substance/préparation

: Mélange

Autres moyens d'identification

: Non disponible.

Numéro CAS / autres identificateurs uniques

Nom des ingrédients	% en poids	Identificateurs
Acétate de n-butyle	18.97	123-86-4
Solvant naphta aromatique léger	10.88	64742-95-6
triméthylbenzène	5.33	25551-13-7
Sel d'alkylammonium	3.46	398475-96-2
1,3,5-Triméthylbenzène	2.22	108-67-8
1,2,4-Triméthylbenzène	2.22	95-63-6
Cumène	0.69	98-82-8
xylène, mélange d'isomères	0.67	1330-20-7
1,2,3-triméthylbenzène	0.67	526-73-8
Éthylbenzène	0.22	100-41-4

Date d'édition/Date de révision

: 9/18/2025

Date de publication précédente

: 8/1/2025

Version : 8.01

2/23

MXB-435

BALANCING CLEAR

SHW-85-NA-GHS-CA

Section 3. Composition/information sur les ingrédients

Toute concentration présentée comme une plage vise à protéger la confidentialité ou est expliquée par une variation entre les lots.

Le produit ne contient aucun autre ingrédient exigeant une déclaration dans cette section, selon les connaissances actuelles du fournisseur et les concentrations de classification en vigueur.

Les limites d'exposition professionnelle, quand elles sont disponibles, sont énumérées à la section 8.

Section 4. Premiers soins

Description des premiers soins nécessaires

- Contact avec les yeux** : Rincer immédiatement les yeux à grande eau, en soulevant de temps en temps les paupières supérieures et inférieures. Vérifier si la victime porte des verres de contact et dans ce cas, les lui enlever. Continuer à rincer pendant au moins 10 minutes. Consulter un médecin.
- Inhalation** : Transporter la victime à l'extérieur et la maintenir au repos dans une position où elle peut confortablement respirer. Si l'on soupçonne que des fumées sont encore présentes, le sauveteur devra porter un masque adéquat ou un appareil de protection respiratoire autonome. En l'absence de respiration, en cas de respiration irrégulière ou d'arrêt respiratoire, il faut que du personnel qualifié administre la respiration artificielle ou de l'oxygène. Le bouche-à-bouche peut se révéler dangereux pour la personne portant secours. Consulter un médecin. Si nécessaire, appeler un centre antipoison ou un médecin. Si la personne est inconsciente, la placer en position de rétablissement et consulter un médecin immédiatement. Assurez-vous d'une bonne circulation d'air. Détacher tout ce qui pourrait être serré, comme un col, une cravate, une ceinture ou un ceinturon.
- Contact avec la peau** : Rincer la peau contaminée avec beaucoup d'eau. Retirer les vêtements et les chaussures contaminés. Continuer à rincer pendant au moins 10 minutes. Consulter un médecin. Laver les vêtements avant de les réutiliser. Laver soigneusement les chaussures avant de les remettre.
- Ingestion** : Consulter un médecin immédiatement. Appeler un centre antipoison ou un médecin. Laver la bouche avec de l'eau. Enlever les prothèses dentaires s'il y a lieu. En cas d'ingestion de la matière et si la personne exposée est consciente, lui donner de petites quantités d'eau à boire. Arrêter si la personne se sent malade car des vomissements peuvent être dangereux. Risque d'absorption par aspiration. Peut pénétrer dans les poumons et causer des lésions. Ne pas provoquer le vomissement. En cas de vomissements, garder la tête basse afin d'éviter la pénétration du vomé dans les poumons. Ne rien faire ingérer à une personne inconsciente. Si la personne est inconsciente, la placer en position de rétablissement et consulter un médecin immédiatement. Assurez-vous d'une bonne circulation d'air. Détacher tout ce qui pourrait être serré, comme un col, une cravate, une ceinture ou un ceinturon.

Symptômes et effets les plus importants, qu'ils soient aigus ou retardés

Effets aigus potentiels sur la santé

- Contact avec les yeux** : Provoque une sévère irritation des yeux.
- Inhalation** : Peut causer une dépression du système nerveux central (SNC). Peut provoquer somnolence ou des vertiges.
- Contact avec la peau** : Aucun effet important ou danger critique connu.
- Ingestion** : Peut causer une dépression du système nerveux central (SNC). Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires.

Signes/symptômes de surexposition

- Contact avec les yeux** : Les symptômes néfastes peuvent éventuellement comprendre ce qui suit:
douleur ou irritation
larmoiement
rougeur

Date d'édition/Date de révision	: 9/18/2025	Date de publication précédente	: 8/1/2025	Version : 8.01	3/23
MXB-435	BALANCING CLEAR			SHW-85-NA-GHS-CA	

Section 4. Premiers soins

- | | |
|-----------------------------|--|
| Inhalation | : Les symptômes néfastes peuvent éventuellement comprendre ce qui suit:
nausées ou vomissements
migraine
somnolence/fatigue
étourdissements/vertiges
évanouissement |
| Contact avec la peau | : Aucune donnée spécifique. |
| Ingestion | : Les symptômes néfastes peuvent éventuellement comprendre ce qui suit:
nausées ou vomissements |

Mention de la nécessité d'une prise en charge médicale immédiate ou d'un traitement spécial, si nécessaire

- | | |
|----------------------------------|---|
| Note au médecin traitant | : Traitement symptomatique requis. Contactez le spécialiste en traitement de poison immédiatement si de grandes quantités ont été ingérées ou inhalées. |
| Traitements particuliers | : Pas de traitement particulier. |
| Protection des sauveteurs | : Ne prendre aucune mesure impliquant un risque personnel ou en l'absence de formation adéquate. Si l'on soupçonne que des fumées sont encore présentes, le sauveteur devra porter un masque adéquat ou un appareil de protection respiratoire autonome. Le bouche-à-bouche peut se révéler dangereux pour la personne portant secours. |

Voir Information toxicologique (section 11)

Section 5. Mesures à prendre en cas d'incendie

Moyens d'extinction

- | | |
|---|---|
| Agents extincteurs appropriés | : Utiliser des poudres chimiques sèches, du CO ₂ , de l'eau vaporisée (brouillard) ou de la mousse. |
| Agents extincteurs inappropriés | : NE PAS utiliser de jet d'eau. |
| Dangers spécifiques du produit | : Liquide et vapeurs inflammables. Les écoulements dans les égouts peuvent créer des risques de feu ou d'explosion. Si ce produit est chauffé ou se trouve au contact du feu, une augmentation de pression se produit et le conteneur peut éclater, avec un risque d'explosion ultérieure. La vapeur ou le gaz est plus lourd que l'air et se répand le long du sol. Les vapeurs peuvent s'accumuler dans les endroits bas ou confinés, voyager sur une grande distance jusqu'à une source d'inflammation et provoquer un retour de flamme. |
| Produit de décomposition thermique dangereux | : Les produits de décomposition peuvent éventuellement comprendre les substances suivantes:
dioxyde de carbone
monoxyde de carbone |

- | | |
|--|---|
| Mesures spéciales de protection pour les pompiers | : En présence d'incendie, circonscrire rapidement le site en évacuant toute personne se trouvant près des lieux de l'accident. Ne prendre aucune mesure impliquant un risque personnel ou en l'absence de formation adéquate. Déplacer les conteneurs hors de la zone embrasée si cela ne présente aucun risque. Refroidir les conteneurs exposés aux flammes avec un jet d'eau pulvérisée. |
|--|---|

- | | |
|--|---|
| Équipement de protection spécial pour le personnel préposé à la lutte contre le feu | : Il est impératif que les pompiers portent un équipement de protection adéquat, ainsi qu'un appareil respiratoire autonome (ARA) équipé d'un masque couvre-visage à pression positive. |
|--|---|

- | | |
|-----------------|------------------------|
| Remarque | : Liquide inflammable. |
|-----------------|------------------------|

Section 6. Mesures à prendre en cas de déversement accidentel

Précautions individuelles, équipements de protection et mesures d'urgence

Pour le personnel non affecté aux urgences

- : Ne prendre aucune mesure impliquant un risque personnel ou en l'absence de formation adéquate. Évacuer les environs. Empêcher l'accès aux personnes gênantes ou non protégées. Ne pas toucher ni marcher dans le produit répandu. Éteindre toutes les sources d'inflammation. La zone de danger doit être exempte de cigarettes ou flammes. Éviter de respirer les vapeurs ou le brouillard. Assurer une ventilation adéquate. Porter un appareil respiratoire approprié lorsque le système de ventilation est inadéquat. Porter un équipement de protection individuelle approprié.

Intervenants en cas d'urgence

- : Si des vêtements spécialisés sont requis pour traiter un déversement, prendre note de tout renseignement donné à la Section 8 sur les matériaux appropriés ou non. Consultez également les renseignements sous « Pour le personnel non affecté aux urgences ».

Précautions environnementales

- : **Ce produit contient un composant qui fait l'objet soit d'une condition ministérielle de la LCPE, soit d'une nouvelle activité (NAc) existante ou proposée.** Évitez la dispersion des matériaux déversés, ainsi que leur écoulement et tout contact avec le sol, les voies navigables, les drains et les égouts. Avertir les autorités compétentes si le produit a engendré une pollution environnementale (égouts, voies navigables, sol ou air).

Méthodes et matériaux pour le confinement et le nettoyage

Petit déversement

- : Arrêter la fuite si cela ne présente aucun risque. Écarter les contenants (ou récipients) de la zone de déversement Utiliser des outils à l'épreuve des étincelles et du matériel à l'épreuve des explosions. Absorber avec une matière inerte et placer dans un contenant d'élimination des déchets approprié. Éliminer par l'intermédiaire d'une entreprise spécialisée autorisée.

Grand déversement

- : Arrêter la fuite si cela ne présente aucun risque. Écarter les contenants (ou récipients) de la zone de déversement Utiliser des outils à l'épreuve des étincelles et du matériel à l'épreuve des explosions. S'approcher des émanations dans la même direction que le vent. Empêcher la pénétration dans les égouts, les cours d'eau, les sous-sol ou les zones confinées. Éliminer les déversements dans une station de traitement des effluents ou procéder de la façon suivante. Éliminer par l'intermédiaire d'une entreprise spécialisée autorisée. Le matériel absorbant contaminé peut poser le même danger que le produit déversé. Contenir les fuites et les ramasser à l'aide de matières absorbantes non combustibles telles que le sable, la terre, la vermiculite, la terre à diatomées. Les placer ensuite dans un récipient pour élimination conformément à la réglementation locale.

Section 7. Manutention et stockage

Précautions relatives à la sûreté en matière de manutention

Mesures de protection

- : Revêtir un équipement de protection individuelle approprié (voir Section 8). Éviter l'exposition - se procurer des instructions spéciales avant l'utilisation. Ne pas manipuler avant d'avoir lu et compris toutes les précautions de sécurité. Éviter tout contact avec les yeux, la peau et les vêtements. Ne pas avaler. Éviter de respirer les vapeurs ou le brouillard. Utiliser uniquement dans un environnement bien aéré. Porter un appareil respiratoire approprié lorsque le système de ventilation est inadéquat. Ne pas pénétrer dans les lieux d'entreposage et dans un espace clos à moins qu'il y ait une ventilation adéquate. Garder dans le conteneur d'origine ou dans un autre conteneur de substitution homologué fabriqué à partir d'un matériau compatible et tenu hermétiquement clos lorsqu'il n'est pas utilisé. Tenir éloigné de la chaleur, des étincelles, de la flamme nue, ou de toute autre source d'inflammation. Utiliser un équipement électrique (de ventilation, d'éclairage et de manipulation) anti-explosion. Ne pas utiliser d'outils produisant des étincelles. Éviter l'accumulation de charges électrostatiques. Les contenants (ou récipients) vides retiennent des résidus de produit et peuvent présenter un danger. Ne pas réutiliser ce contenant (ou récipient).

Date d'édition/Date de révision	: 9/18/2025	Date de publication précédente	: 8/1/2025	Version : 8.01	5/23
MXB-435	BALANCING CLEAR			SHW-85-NA-GHS-CA	

Section 7. Manutention et stockage

Conseils sur l'hygiène générale au travail

: Il est interdit de manger, boire ou fumer dans les endroits où ce produit est manipulé, entreposé ou traité. Les personnes travaillant avec ce produit devraient se laver les mains et la figure avant de manger, boire ou fumer. Retirer les vêtements et l'équipement de protection contaminés avant de pénétrer dans des aires de repas. Consulter également la Section 8 pour d'autres renseignements sur les mesures d'hygiène.

Conditions d'un stockage sûr, y compris les éventuelles incompatibilités

: Entreposer conformément à la réglementation locale. Entreposer dans un endroit isolé et approuvé. Entreposer dans le contenant original à l'abri de la lumière solaire, dans un endroit sec, frais et bien ventilé, à l'écart des substances incompatibles (voir la Section 10), de la nourriture et de la boisson. Garder sous clef. Éliminer toutes les sources d'inflammation. Séparer des matières comburantes. Garder le récipient hermétiquement fermé lorsque le produit n'est pas utilisé. Les récipients ouverts doivent être refermés avec soin et maintenus en position verticale afin d'éviter les fuites. Ne pas stocker dans des contenants (ou récipients) non étiquetés. Utiliser un récipient approprié pour éviter toute contamination du milieu ambiant. Voir la section 10 relative aux matières incompatibles avant la manutention ou l'utilisation.

Section 8. Contrôle de l'exposition/protection individuelle

Paramètres de contrôle

Limites d'exposition professionnelle

(OSHA États-Unis)

Nom des ingrédients	No CAS	Limites d'exposition
Acétate de n-butyle	123-86-4	ACGIH TLV (États-Unis, 1/2024) [Butyl acetates] STEL 15 minutes: 150 ppm. TWA 8 heures: 50 ppm. NIOSH REL (États-Unis, 10/2020) TWA 10 heures: 150 ppm. TWA 10 heures: 710 mg/m ³ . STEL 15 minutes: 200 ppm. STEL 15 minutes: 950 mg/m ³ . OSHA PEL (États-Unis, 5/2018) TWA 8 heures: 150 ppm. TWA 8 heures: 710 mg/m ³ .
Solvant naphta aromatique léger triméthylbenzène	64742-95-6 25551-13-7	Aucun. ACGIH TLV (États-Unis, 1/2024) [trimethyl benzene, isomers] TWA 8 heures: 10 ppm.
Sel d'alkylammonium 1,3,5-Triméthylbenzène	398475-96-2 108-67-8	Aucun. ACGIH TLV (États-Unis, 1/2024) [trimethyl benzene, isomers] TWA 8 heures: 10 ppm. NIOSH REL (États-Unis, 10/2020) TWA 10 heures: 25 ppm. TWA 10 heures: 125 mg/m ³ .
1,2,4-Triméthylbenzène	95-63-6	ACGIH TLV (États-Unis, 1/2024) A4. TWA 8 heures: 10 ppm. NIOSH REL (États-Unis, 10/2020) TWA 10 heures: 25 ppm. TWA 10 heures: 125 mg/m ³ .
Cumène	98-82-8	ACGIH TLV (États-Unis, 1/2024) A3. TWA 8 heures: 5 ppm. NIOSH REL (États-Unis, 10/2020) Absorbé

Section 8. Contrôle de l'exposition/protection individuelle

xylène, mélange d'isomères	1330-20-7	par la peau. TWA 10 heures: 50 ppm. TWA 10 heures: 245 mg/m ³ . OSHA PEL (États-Unis, 5/2018) Absorbé par la peau. TWA 8 heures: 50 ppm. TWA 8 heures: 245 mg/m ³ . ACGIH TLV (États-Unis, 1/2024) [p-xylene and mixtures containing p-xylene] A4. Substance ototoxique. TWA 8 heures: 20 ppm. OSHA PEL (États-Unis, 5/2018) [Xylenes] TWA 8 heures: 100 ppm. TWA 8 heures: 435 mg/m ³ . ACGIH TLV (États-Unis, 1/2024) [trimethyl benzene, isomers] TWA 8 heures: 10 ppm. NIOSH REL (États-Unis, 10/2020) TWA 10 heures: 25 ppm. TWA 10 heures: 125 mg/m ³ . ACGIH TLV (États-Unis, 1/2024) A3. Substance ototoxique. TWA 8 heures: 20 ppm. NIOSH REL (États-Unis, 10/2020) TWA 10 heures: 100 ppm. TWA 10 heures: 435 mg/m ³ . STEL 15 minutes: 125 ppm. STEL 15 minutes: 545 mg/m ³ . OSHA PEL (États-Unis, 5/2018) TWA 8 heures: 100 ppm. TWA 8 heures: 435 mg/m ³ .
1,2,3-triméthylbenzène	526-73-8	
Éthylbenzène	100-41-4	

Limites d'exposition professionnelle (Canada)

Nom des ingrédients	No CAS	Limites d'exposition
acétate de n-butyle	123-86-4	CA Saskatchewan Provincial (Canada, 4/2021) STEL 15 minutes: 200 ppm. TWA 8 heures: 150 ppm. CA British Columbia Provincial (Canada, 9/2024) [butyl acetate, all isomers] STEL 15 minutes: 150 ppm. TWA 8 heures: 50 ppm. CA Ontario Provincial (Canada, 6/2019) [butyl acetates, all isomers] STEL 15 minutes: 150 ppm. TWA 8 heures: 50 ppm. CA Québec Provincial (Canada, 2/2024) [Acétates de butyle] VECD 15 minutes: 150 ppm. VEMP 8 heures: 50 ppm. CA Alberta Provincial (Canada, 3/2023) OEL 15 minutes: 200 ppm. OEL 15 minutes: 950 mg/m ³ . OEL 8 heures: 150 ppm. OEL 8 heures: 713 mg/m ³ .

Date d'édition/Date de révision

: 9/18/2025

Date de publication précédente

: 8/1/2025

Version : 8.01

7/23

Section 8. Contrôle de l'exposition/protection individuelle

Triméthylbenzène	25551-13-7	<p>CA Saskatchewan Provincial (Canada, 4/2021) [Trimethyl benzene] STEL 15 minutes: 30 ppm. TWA 8 heures: 25 ppm.</p> <p>CA British Columbia Provincial (Canada, 9/2024) [trimethyl benzene (mixed isomers)]</p> <p>TWA 8 heures: 25 ppm.</p> <p>CA Ontario Provincial (Canada, 6/2019) [Trimethyl benzene (mixed isomers)]</p> <p>TWA 8 heures: 25 ppm.</p> <p>CA Québec Provincial (Canada, 2/2024) [Triméthylbenzène] Sensibilisant.</p> <p>VEMP 8 heures: 25 ppm.</p> <p>CA Alberta Provincial (Canada, 3/2023) [Trimethyl benzene]</p> <p>OEL 8 heures: 123 mg/m³.</p> <p>OEL 8 heures: 25 ppm.</p>
Triméthyl-1,3,5 benzène	108-67-8	<p>CA Saskatchewan Provincial (Canada, 4/2021) [Trimethyl benzene] STEL 15 minutes: 30 ppm. TWA 8 heures: 25 ppm.</p> <p>CA British Columbia Provincial (Canada, 9/2024) [trimethyl benzene (mixed isomers)]</p> <p>TWA 8 heures: 25 ppm.</p> <p>CA Ontario Provincial (Canada, 6/2019) [Trimethyl benzene (mixed isomers)]</p> <p>TWA 8 heures: 25 ppm.</p> <p>CA Québec Provincial (Canada, 2/2024) [Triméthylbenzène] Sensibilisant.</p> <p>VEMP 8 heures: 25 ppm.</p> <p>CA Alberta Provincial (Canada, 3/2023) [Trimethyl benzene]</p> <p>OEL 8 heures: 123 mg/m³.</p> <p>OEL 8 heures: 25 ppm.</p>
Triméthyl-1,2,4 benzène	95-63-6	<p>CA Saskatchewan Provincial (Canada, 4/2021) [Trimethyl benzene] STEL 15 minutes: 30 ppm. TWA 8 heures: 25 ppm.</p> <p>CA British Columbia Provincial (Canada, 9/2024) [trimethyl benzene (mixed isomers)]</p> <p>TWA 8 heures: 25 ppm.</p> <p>CA Ontario Provincial (Canada, 6/2019) [Trimethyl benzene (mixed isomers)]</p> <p>TWA 8 heures: 25 ppm.</p> <p>CA Québec Provincial (Canada, 2/2024) [Triméthylbenzène] Sensibilisant.</p> <p>VEMP 8 heures: 25 ppm.</p> <p>CA Alberta Provincial (Canada, 3/2023) [Trimethyl benzene]</p> <p>OEL 8 heures: 123 mg/m³.</p> <p>OEL 8 heures: 25 ppm.</p>
Cumène	98-82-8	<p>CA Saskatchewan Provincial (Canada, 4/2021)</p>

Date d'édition/Date de révision : 9/18/2025 Date de publication précédente : 8/1/2025 Version : 8.01 8/23

Section 8. Contrôle de l'exposition/protection individuelle

Xylène (mélange d'isomères)	1330-20-7	<p>STEL 15 minutes: 74 ppm. TWA 8 heures: 50 ppm.</p> <p>CA British Columbia Provincial (Canada, 9/2024) Carc 2B. TWA 8 heures: 25 ppm. STEL 15 minutes: 75 ppm.</p> <p>CA Ontario Provincial (Canada, 6/2019) TWA 8 heures: 50 ppm.</p> <p>CA Québec Provincial (Canada, 2/2024) C3. VEMP 8 heures: 5 ppm.</p> <p>CA Alberta Provincial (Canada, 3/2023) OEL 8 heures: 50 ppm. OEL 8 heures: 246 mg/m³.</p> <p>CA Saskatchewan Provincial (Canada, 4/2021) [Xylene] STEL 15 minutes: 150 ppm. TWA 8 heures: 100 ppm.</p> <p>CA British Columbia Provincial (Canada, 9/2024) [xylene (o, m & p isomers)] TWA 8 heures: 100 ppm. STEL 15 minutes: 150 ppm.</p> <p>CA Ontario Provincial (Canada, 6/2019) [Xylene (o-, m-, p-isomers)] STEL 15 minutes: 150 ppm. TWA 8 heures: 100 ppm.</p> <p>CA Québec Provincial (Canada, 2/2024) [Xylène] VEMP 8 heures: 100 ppm. VEMP 8 heures: 434 mg/m³. VECD 15 minutes: 150 ppm. VECD 15 minutes: 651 mg/m³.</p> <p>CA Alberta Provincial (Canada, 3/2023) [Dimethylbenzene] OEL 8 heures: 100 ppm. OEL 15 minutes: 651 mg/m³. OEL 15 minutes: 150 ppm. OEL 8 heures: 434 mg/m³.</p>
Éthylbenzène	100-41-4	<p>CA Saskatchewan Provincial (Canada, 4/2021) STEL 15 minutes: 125 ppm. TWA 8 heures: 100 ppm.</p> <p>CA British Columbia Provincial (Canada, 9/2024) Carc 2B. TWA 8 heures: 20 ppm.</p> <p>CA Ontario Provincial (Canada, 6/2019) TWA 8 heures: 20 ppm.</p> <p>CA Québec Provincial (Canada, 2/2024) C3. VEMP 8 heures: 20 ppm.</p> <p>CA Alberta Provincial (Canada, 3/2023) OEL 8 heures: 100 ppm. OEL 8 heures: 434 mg/m³. OEL 15 minutes: 543 mg/m³. OEL 15 minutes: 125 ppm.</p>

Limites d'exposition professionnelle (Mexique)

Date d'édition/Date de révision	: 9/18/2025	Date de publication précédente	: 8/1/2025	Version : 8.01	9/23
MXB-435	BALANCING CLEAR			SHW-85-NA-GHS-CA	

Section 8. Contrôle de l'exposition/protection individuelle

Nom des ingrédients	No CAS	Limites d'exposition
Acétate de n-butyle	123-86-4	NOM-010-STPS-2014 (Mexique, 4/2016) TWA 8 heures: 150 ppm. STEL 15 minutes: 200 ppm.
triméthylbenzène	25551-13-7	NOM-010-STPS-2014 (Mexique, 4/2016) [Trimetil benceno, mezcla de Isómeros] TWA 8 heures: 25 ppm.
1,3,5-Triméthylbenzène	108-67-8	NOM-010-STPS-2014 (Mexique, 4/2016) [Trimetil benceno, mezcla de Isómeros] TWA 8 heures: 25 ppm.
1,2,4-Triméthylbenzène	95-63-6	NOM-010-STPS-2014 (Mexique, 4/2016) [Trimetil benceno, mezcla de Isómeros] TWA 8 heures: 25 ppm.
Cumène	98-82-8	NOM-010-STPS-2014 (Mexique, 4/2016) TWA 8 heures: 50 ppm.

Indices d'exposition biologique (États-Unis)

Nom des ingrédients	Indices d'exposition
xylène, mélange d'isomères	ACGIH BEI (États-Unis, 1/2024) [xylenes (technical or commercial grades)] BEI: 0.3 g/g creatinine, methylhippuric acids [in urine]. Temps d'échantillonnage: end of shift.
Éthylbenzène	ACGIH BEI (États-Unis, 1/2024) BEI: 150 mg/g creatinine, sum of mandelic acid and phenylglyoxylic acid [in urine]. Temps d'échantillonnage: end of shift.

Indices d'exposition biologique (Canada)

Aucun indice d'exposition n'est connu.

Indices d'exposition biologique (Mexique)

Aucun indice d'exposition n'est connu.

Contrôles d'ingénierie appropriés : Utiliser uniquement dans un environnement bien aéré. Utiliser des enceintes fermées, une ventilation par aspiration à la source, ou d'autres systèmes de contrôle automatique intégrés afin de maintenir le seuil d'exposition du technicien aux contaminants en suspension dans l'air inférieur aux limites recommandées ou légales. Les mesures d'ingénierie doivent aussi maintenir les concentrations en gaz, en vapeur ou en poussière en dessous de tout seuil minimal d'explosion. Utiliser un équipement de ventilation anti-explosion.

Contrôle de l'action des agents d'environnement : **Ce produit contient un composant qui fait l'objet soit d'une condition ministérielle de la LCPE, soit d'une nouvelle activité (NAc) existante ou proposée.** Il importe de tester les émissions provenant des systèmes d'aération et du matériel de fabrication pour vous assurer qu'elles sont conformes aux exigences de la législation sur la protection de l'environnement. Dans certains cas, il sera nécessaire d'équiper le matériel de fabrication d'un épurateur de gaz ou d'un filtre ou de le modifier techniquement afin de réduire les émissions à des niveaux acceptables.

Mesures de protection individuelle

Date d'édition/Date de révision	: 9/18/2025	Date de publication précédente	: 8/1/2025	Version : 8.01	10/23
MXB-435	BALANCING CLEAR			SHW-85-NA-GHS-CA	

Section 8. Contrôle de l'exposition/protection individuelle

- Mesures d'hygiène** : Après manipulation de produits chimiques, lavez-vous les mains, les avant-bras et le visage avec soin avant de manger, de fumer, d'aller aux toilettes et une fois votre travail terminé. Utiliser les techniques appropriées pour retirer les vêtements contaminés. Laver les vêtements contaminés avant de les réutiliser. Assurez-vous que des bassins oculaires et des douches de décontamination sont installés près des postes de travail.
- Protection oculaire/faciale** : Le port de lunettes de sécurité conformes à une norme approuvée est obligatoire quand une évaluation des risques le préconise pour éviter toute exposition aux éclaboussures de liquides, à la buée, aux gaz ou aux poussières. Si un contact est possible, les protections suivantes doivent être portées, à moins qu'une évaluation indique un besoin pour une protection supérieure : lunettes de protection étanches contre les éclaboussures de produits chimiques.
- Protection de la peau**
- Protection des mains** : Lors de la manipulation de produits chimiques, porter en permanence des gants étanches et résistants aux produits chimiques conformes à une norme approuvée, si une évaluation du risque indique que cela est nécessaire. En tenant compte des paramètres indiqués par le fabricant de gants, vérifier que les gants gardent toujours leurs propriétés de protection pendant leur utilisation. Il faut noter que le temps de percement pour tout matériau utilisé dans des gants peut varier pour différents fabricants de gants. Dans le cas de mélanges, constitués de plusieurs substances, la durée de protection des gants ne peut pas être évaluée avec précision.
- Protection du corps** : L'équipement de protection individuelle pour le corps doit être adapté à la tâche exécutée et aux risques encourus, et approuvé par un expert avant toute manipulation de ce produit. Quand il existe un risque d'ignition causée par de l'électricité statique, porter des vêtements de protection antistatiques. Pour la meilleure protection contre les décharges statiques, les vêtements doivent comprendre des combinaisons de travail, des bottes et des gants antistatiques.
- Autre protection pour la peau** : Il faut sélectionner des chaussures appropriées et toute autre mesure appropriée de protection de la peau en fonction de la tâche en cours et des risques en cause et cette sélection doit être approuvée par un spécialiste avant de manipuler ce produit.
- Protection respiratoire** : En fonction du risque et de la possibilité d'une exposition, choisir un respirateur qui est conforme à la norme ou certification appropriée. Les respirateurs doivent être utilisés suivant un programme de protection pour assurer un ajustement, une formation appropriée et d'aspects d'utilisation importants.

Section 9. Propriétés physiques et chimiques

Toutes les propriétés sont mesurées à température et pression standard, sauf indication contraire.

Apparence

- État physique** : Liquide.
- Couleur** : Clair.
- Odeur** : Non disponible.
- Seuil olfactif** : Non disponible.
- pH** : Non applicable.
- Point de fusion et point de congélation** : Non disponible.
- Point d'ébullition, point d'ébullition initial et plage d'ébullition** : 123°C (253.4°F)
- Point d'éclair** : Vase clos: 33°C (91.4°F) [Pensky-Martens Closed Cup]
- Taux d'évaporation** : 1 (acétate de butyle = 1)
- Inflammabilité** : Liquide inflammable.

Date d'édition/Date de révision	: 9/18/2025	Date de publication précédente	: 8/1/2025	Version : 8.01	11/23
MXB-435	BALANCING CLEAR			SHW-85-NA-GHS-CA	

Section 9. Propriétés physiques et chimiques

Limite supérieure/inférieure d'inflammabilité ou d'explosivité : Seuil minimal: 0.7%
Seuil maximal: 7.6%

Tension de vapeur : 1.3 kPa (10 mm Hg)

Densité de vapeur relative : 4 [Air = 1]

Densité relative : 0.98

Densité : 0.98 g/cm³

Solubilité(s) :

Médias	Résultat
l'eau froide	Non soluble

Coefficient de partage n-octanol/eau : Non applicable.

Température d'auto-inflammation : Non disponible.

Température de décomposition : Non disponible.

Viscosité : Dynamique (température ambiante): Non disponible.
Cinématique (température ambiante): Non disponible.
Cinématique (40°C (104°F)): <20.5 mm²/s (<20.5 cSt)

Poids moléculaire : Non applicable.

Caractéristiques des particules

Taille médiane des particules : Non applicable.

Chaleur de combustion : 18 kJ/g

Section 10. Stabilité et réactivité

Réactivité : Aucune donnée d'essai spécifique à la réactivité disponible pour ce produit ou ses ingrédients.

Stabilité chimique : Le produit est stable.

Risque de réactions dangereuses : Dans des conditions normales de stockage et d'utilisation, aucune réaction dangereuse ne se produit.

Conditions à éviter : Éliminer toutes les sources possibles d'inflammation (étincelles ou flammes). Ne pas pressuriser, couper, souder, braser, perforer, meuler les contenants ni les exposer à la chaleur ou à une source d'inflammation. Empêcher l'accumulation de gaz dans les endroits bas ou confinés.

Matériaux incompatibles : Réactif ou incompatible avec les matières suivantes : matières oxydantes

Produits de décomposition dangereux : Dans des conditions normales de stockage et d'utilisation, aucun produit de décomposition dangereux ne devrait apparaître.

Section 11. Données toxicologiques

Renseignements sur les effets toxicologiques

Toxicité aiguë

Nom du produit ou de l'ingrédient

Acétate de n-butyle

Résultat

Rat - Orale - DL50

10768 mg/kg

Effets toxiques: Comportementale - Somnolence (activité dépressive générale) Poumon, thorax ou respiration - Autres changements Foie - Autres changements

Lapin - Cutané - DL50

>17600 mg/kg

Rat - Orale - DL50

8400 mg/kg

Effets toxiques: Comportementale - Somnolence (activité dépressive générale) Comportemental - Tremblements Poumon, thorax ou respiration - Autres changements

Rat - Orale - DL50

8970 mg/kg

Rat - Orale - DL50

5000 mg/kg

Rat - Inhalation - CL50 Vapeur

24000 mg/m³ [4 heures]

Rat - Orale - DL50

5 g/kg

Rat - Inhalation - CL50 Vapeur

18000 mg/m³ [4 heures]

Rat - Orale - DL50

1400 mg/kg

Effets toxiques: Gastro-intestinal - Gastrite

Rat - Inhalation - CL50 Vapeur

39000 mg/m³ [4 heures]

Rat - Orale - DL50

4300 mg/kg

Effets toxiques: Foie - Autres changements Rein et uretère et vessie - Autres changements

Rat - Inhalation - CL50 Gaz.

6700 ppm [4 heures]

Effets toxiques: Comportementale - Somnolence (activité dépressive générale)

Rat - Orale - DL50

3500 mg/kg

Effets toxiques: Foie - Autres changements Rein et uretère et vessie - Autres changements

Lapin - Cutané - DL50

>5000 mg/kg

Solvant naphta aromatique leger

triméthylbenzène

1,3,5-Triméthylbenzène

1,2,4-Triméthylbenzène

Cumène

xylène, mélange d'isomères

Éthylbenzène

Conclusion/Résumé[Produit]

: Non disponible.

Corrosion cutanée/irritation cutanée

Nom du produit ou de l'ingrédient

Résultat

Date d'édition/Date de révision	: 9/18/2025	Date de publication précédente	: 8/1/2025	Version : 8.01	13/23
MXB-435	BALANCING CLEAR			SHW-85-NA-GHS-CA	

Section 11. Données toxicologiques

Acétate de n-butyle

Lapin - Peau - Modérément irritant

Durée du traitement/de l'exposition: 24 heures
Quantité/concentration appliquée: 500 mg

triméthylbenzène

Lapin - Peau - Modérément irritant

Durée du traitement/de l'exposition: 24 heures
Quantité/concentration appliquée: 500 mg

1,3,5-Triméthylbenzène

Lapin - Peau - Modérément irritant

Durée du traitement/de l'exposition: 24 heures
Quantité/concentration appliquée: 20 mg

Cumène

Lapin - Peau - Léger irritant

Durée du traitement/de l'exposition: 24 heures
Quantité/concentration appliquée: 10 mg

Lapin - Peau - Modérément irritant

Durée du traitement/de l'exposition: 24 heures
Quantité/concentration appliquée: 100 mg

xylène, mélange d'isomères

Rat - Peau - Léger irritant

Durée du traitement/de l'exposition: 8 heures
Quantité/concentration appliquée: 60 uL

Lapin - Peau - Modérément irritant

Durée du traitement/de l'exposition: 24 heures
Quantité/concentration appliquée: 500 mg

Lapin - Peau - Modérément irritant

Quantité/concentration appliquée: 100 %

Lapin - Peau - Léger irritant

Durée du traitement/de l'exposition: 24 heures
Quantité/concentration appliquée: 15 mg

Conclusion/Résumé[Produit]

: Non disponible.

Lésions oculaires graves/ irritation oculaire

Nom du produit ou de l'ingrédient

Acétate de n-butyle

Résultat

Lapin - Yeux - Modérément irritant

Quantité/concentration appliquée: 100 mg

Lapin - Yeux - Léger irritant

Durée du traitement/de l'exposition: 24 heures
Quantité/concentration appliquée: 100 uL

Lapin - Yeux - Léger irritant

Durée du traitement/de l'exposition: 24 heures
Quantité/concentration appliquée: 500 mg

Lapin - Yeux - Léger irritant

Durée du traitement/de l'exposition: 24 heures
Quantité/concentration appliquée: 500 mg

Lapin - Yeux - Léger irritant

Durée du traitement/de l'exposition: 24 heures
Quantité/concentration appliquée: 500 mg

Lapin - Yeux - Léger irritant

Quantité/concentration appliquée: 86 mg

Lapin - Yeux - Léger irritant

Quantité/concentration appliquée: 87 mg

Lapin - Yeux - Hautement irritant

Durée du traitement/de l'exposition: 24 heures
Quantité/concentration appliquée: 5 mg

Lapin - Yeux - Hautement irritant

Quantité/concentration appliquée: 500 mg

xylène, mélange d'isomères

Éthylbenzène

Date d'édition/Date de révision	: 9/18/2025	Date de publication précédente	: 8/1/2025	Version : 8.01	14/23
MXB-435	BALANCING CLEAR			SHW-85-NA-GHS-CA	

Section 11. Données toxicologiques

Conclusion/Résumé[Produit] : Non disponible.

Corrosion/irritation respiratoire

Non disponible.

Conclusion/Résumé[Produit] : Non disponible.

Sensibilisation respiratoire ou cutanée

Non disponible.

Peau

Conclusion/Résumé[Produit] : Non disponible.

Respiratoire

Conclusion/Résumé[Produit] : Non disponible.

Mutagénicité des cellules germinales

Non disponible.

Conclusion/Résumé[Produit] : Non disponible.

Cancérogénicité

Non disponible.

Conclusion/Résumé[Produit] : Non disponible.

Classification

Nom du produit ou de l'ingrédient	OSHA	CIRC	NTP
Cumène	-	2B	Raisonnablement prévu comme un cancérogène pour les humains.
xylène, mélange d'isomères	-	3	-
Éthylbenzène	-	2B	-

Toxicité pour la reproduction

Non disponible.

Conclusion/Résumé[Produit] : Non disponible.

Toxicité systémique pour certains organes cibles - exposition unique -

Nom du produit ou de l'ingrédient **Résultat**

Date d'édition/Date de révision	: 9/18/2025	Date de publication précédente	: 8/1/2025	Version : 8.01	15/23
MXB-435	BALANCING CLEAR			SHW-85-NA-GHS-CA	

Section 11. Données toxicologiques

Acétate de n-butyle	TOXICITÉ POUR CERTAINS ORGANES CIBLES - EXPOSITION UNIQUE (Effets narcotiques) - Catégorie 3
Solvant naphta aromatique leger	TOXICITÉ POUR CERTAINS ORGANES CIBLES - EXPOSITION UNIQUE (Irritation des voies respiratoires) - Catégorie 3
1,3,5-Triméthylbenzène	TOXICITÉ POUR CERTAINS ORGANES CIBLES - EXPOSITION UNIQUE (Effets narcotiques) - Catégorie 3
1,2,4-Triméthylbenzène	TOXICITÉ POUR CERTAINS ORGANES CIBLES - EXPOSITION UNIQUE (Irritation des voies respiratoires) - Catégorie 3
Cumène	TOXICITÉ POUR CERTAINS ORGANES CIBLES - EXPOSITION UNIQUE (Effets narcotiques) - Catégorie 3
xylène, mélange d'isomères	TOXICITÉ POUR CERTAINS ORGANES CIBLES - EXPOSITION UNIQUE (Irritation des voies respiratoires) - Catégorie 3
1,2,3-triméthylbenzène	TOXICITÉ POUR CERTAINS ORGANES CIBLES - EXPOSITION UNIQUE (Effets narcotiques) - Catégorie 3
Éthylbenzène	TOXICITÉ POUR CERTAINS ORGANES CIBLES - EXPOSITION UNIQUE (Irritation des voies respiratoires) - Catégorie 3
	TOXICITÉ POUR CERTAINS ORGANES CIBLES - EXPOSITION UNIQUE (Effets narcotiques) - Catégorie 3
	TOXICITÉ POUR CERTAINS ORGANES CIBLES - EXPOSITION UNIQUE (Effets narcotiques) - Catégorie 3

Toxicité pour certains organes cibles - expositions répétées -

Nom du produit ou de l'ingrédient

xylène, mélange d'isomères

Résultat

TOXICITÉ POUR CERTAINS ORGANES CIBLES -

EXPOSITIONS RÉPÉTÉES - Catégorie 2

TOXICITÉ POUR CERTAINS ORGANES CIBLES -

EXPOSITIONS RÉPÉTÉES - Catégorie 2

Risque d'absorption par aspiration

Nom du produit ou de l'ingrédient

Solvant naphta aromatique leger

Résultat

DANGER PAR ASPIRATION - Catégorie 1

triméthylbenzène

DANGER PAR ASPIRATION - Catégorie 1

1,3,5-Triméthylbenzène

DANGER PAR ASPIRATION - Catégorie 1

1,2,4-Triméthylbenzène

DANGER PAR ASPIRATION - Catégorie 1

Cumène

DANGER PAR ASPIRATION - Catégorie 1

xylène, mélange d'isomères

DANGER PAR ASPIRATION - Catégorie 1

1,2,3-triméthylbenzène

DANGER PAR ASPIRATION - Catégorie 1

Éthylbenzène

DANGER PAR ASPIRATION - Catégorie 1

Renseignements sur les voies d'exposition probables

Non disponible.

Effets aigus potentiels sur la santé

Contact avec les yeux

: Provoque une sévère irritation des yeux.

Inhalation

: Peut causer une dépression du système nerveux central (SNC). Peut provoquer somnolence ou des vertiges.

Contact avec la peau

: Aucun effet important ou danger critique connu.

Section 11. Données toxicologiques

Ingestion : Peut causer une dépression du système nerveux central (SNC). Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires.

Symptômes correspondant aux caractéristiques physiques, chimiques et toxicologiques

Contact avec les yeux : Les symptômes néfastes peuvent éventuellement comprendre ce qui suit:
douleur ou irritation
larmoiement
rougeur

Inhalation : Les symptômes néfastes peuvent éventuellement comprendre ce qui suit:
nausées ou vomissements
migraine
somnolence/fatigue
étourdissements/vertiges
évanouissement

Contact avec la peau : Aucune donnée spécifique.

Ingestion : Les symptômes néfastes peuvent éventuellement comprendre ce qui suit:
nausées ou vomissements

Effets différés et immédiats ainsi que les effets chroniques causés par une exposition à court et à long terme

Exposition de courte durée

Effets immédiats possibles : Non disponible.

Effets différés possibles : Non disponible.

Exposition de longue durée

Effets immédiats possibles : Non disponible.

Effets différés possibles : Non disponible.

Effets chroniques potentiels sur la santé

Non disponible.

Conclusion/Résumé[Produit] : Non disponible.

Généralités : Aucun effet important ou danger critique connu.

Cancérogénicité : Susceptible de provoquer le cancer. Le risque de cancer dépend de la durée et du niveau d'exposition.

Mutagénicité : Aucun effet important ou danger critique connu.

Toxicité pour la reproduction : Aucun effet important ou danger critique connu.

Valeurs numériques de toxicité

Estimations de la toxicité aiguë

<i>Date d'édition/Date de révision</i>	: 9/18/2025	<i>Date de publication précédente</i>	: 8/1/2025	<i>Version</i> : 8.01	17/23
MXB-435	BALANCING CLEAR			SHW-85-NA-GHS-CA	

Section 11. Données toxicologiques

Nom du produit ou de l'ingrédient	Orale (mg/kg)	Cutané (mg/kg)	Inhalation (gaz) (ppm)	Inhalation (vapeurs) (mg/l)	Inhalation (poussières et brouillards) (mg/l)
BALANCING CLEAR	7204.1	N/A	N/A	131.6	N/A
Acétate de n-butyle	10768	N/A	N/A	N/A	N/A
Solvant naphta aromatique leger	8400	N/A	N/A	N/A	N/A
triméthylbenzène	500	N/A	N/A	11	N/A
1,3,5-Triméthylbenzène	5000	N/A	N/A	24	N/A
1,2,4-Triméthylbenzène	5000	N/A	N/A	18	N/A
Cumène	1400	N/A	N/A	39	N/A
xylène, mélange d'isomères	4300	2500	N/A	N/A	N/A
Éthylbenzène	3500	N/A	N/A	11	N/A

Section 12. Données écologiques

Toxicité

Nom du produit ou de l'ingrédient

Acétate de n-butyle

Résultat

Aiguë - CL50 - Eau douce

Poisson - Fathead minnow - *Pimephales promelas*

Âge: 31 à 32 jours; Taille: 21.6 mm; Poids: 0.175 g
18 mg/l [96 heures]

Effet: Mortalité

Aiguë - CL50 - Eau de mer

Crustacés - Brine shrimp - *Artemia salina*

32 mg/l [48 heures]

Effet: Mortalité

Aiguë - CL50 - Eau de mer

Crustacés - Daggerblade grass shrimp - *Palaemon pugio*

5600 µg/l [48 heures]

Effet: Mortalité

Aiguë - CL50 - Eau de mer

Crustacés - Dungeness or edible crab - *Cancer magister* - Zoé

Âge: 1

13 mg/l [48 heures]

Effet: Mortalité

Aiguë - CL50 - Eau douce

Poisson - Poisson rouge - *Carassius auratus*

Âge: 1 à 1.5 années; Taille: 13 à 20 cm; Poids: 20 à 80 g
12.52 mg/l [96 heures]

Effet: Mortalité

Chronique - NOEC - Eau douce

Daphnie - Water flea - *Daphnia magna*

Âge: ≤24 heures

0.4 mg/l [21 jours]

Effet: Reproduction

Aiguë - CL50 - Eau de mer

Crustacés - Scud - *Elasmopus pecteniferus* - Adulte

4910 µg/l [48 heures]

Effet: Mortalité

Aiguë - CL50 - Eau douce

Poisson - Fathead minnow - *Pimephales promelas*

Âge: 34 jours

triméthylbenzène

1,3,5-Triméthylbenzène

1,2,4-Triméthylbenzène

Date d'édition/Date de révision

: 9/18/2025

Date de publication précédente

: 8/1/2025

Version : 8.01

18/23

MXB-435

BALANCING CLEAR

SHW-85-NA-GHS-CA

Section 12. Données écologiques

Cumène

7720 µg/l [96 heures]

Effet: Mortalité

Aiguë - CL50 - Eau douce

Poisson - Rainbow trout,donaldson trout - *Oncorhynchus mykiss*

2700 µg/l [96 heures]

Effet: Mortalité

Aiguë - CE50 - Eau de mer

Crustacés - Brine shrimp - *Artemia sp.* - Nauplius

Âge: 2 à 3

7.4 mg/l [48 heures]

Effet: Intoxication

Aiguë - CE50 - Eau douce

Algues - Green algae - *Raphidocelis subcapitata*

2600 µg/l [72 heures]

Effet: Croissance

Aiguë - CL50 - Eau de mer

Crustacés - Daggerblade grass shrimp - *Palaemon pugio*

8500 µg/l [48 heures]

Effet: Mortalité

Aiguë - CL50 - Eau douce

Poisson - Fathead minnow - *Pimephales promelas*

Âge: 31 jours; Taille: 18.4 mm; Poids: 0.077 g

13.4 mg/l [96 heures]

Effet: Mortalité

Aiguë - CL50 - Eau douce

Poisson - Rainbow trout,donaldson trout - *Oncorhynchus mykiss*

4200 µg/l [96 heures]

Effet: Mortalité

Aiguë - CE50 - Eau douce

Daphnie - Water flea - *Daphnia magna* - Néonate

Âge: ≤24 heures

2.93 mg/l [48 heures]

Effet: Intoxication

Aiguë - CE50 - Eau douce

Algues - Green algae - *Raphidocelis subcapitata*

3600 µg/l [96 heures]

Effet: Population

xylène, mélange d'isomères

Éthylbenzène

Conclusion/Résumé[Produit]

: Non disponible.

Persistante et dégradation

Non disponible.

Conclusion/Résumé[Produit]

: Non disponible.

Nom du produit ou de l'ingrédient	Demi-vie aquatique	Photolyse	Biodégradabilité
Acétate de n-butyle	-	-	Facilement
Solvant naphta aromatique leger	-	-	Facilement
xylène, mélange d'isomères	-	-	Facilement
Éthylbenzène	-	-	Facilement

Potentiel de bioaccumulation

Date d'édition/Date de révision	: 9/18/2025	Date de publication précédente	: 8/1/2025	Version : 8.01	19/23
MXB-435	BALANCING CLEAR			SHW-85-NA-GHS-CA	

Section 12. Données écologiques

Nom du produit ou de l'ingrédient	LogKoe	FBC	Potentiel
Solvant naphta aromatique léger	-	10 à 2500	Élevée
1,3,5-Triméthylbenzène	-	161	Faible
1,2,4-Triméthylbenzène	-	243	Faible
Cumène	-	35.48	Faible
xylène, mélange d'isomères	-	8.1 à 25.9	Faible
1,2,3-triméthylbenzène	-	194.98	Faible

Mobilité dans le sol

Coefficient de répartition sol/eau : Non disponible.

Autres effets nocifs

Aucun effet important ou danger critique connu.

Section 13. Données sur l'élimination

Méthodes d'élimination : Ce produit contient un composant qui fait l'objet soit d'une condition ministérielle de la LCPE, soit d'une nouvelle activité (NAc) existante ou proposée. Il est important de réduire au minimum, voire d'éviter la génération de déchets chaque fois que c'est possible. La mise au rebut de ce produit, des solutions et de tous les co-produits doit obéir en permanence aux dispositions de la législation sur la protection de l'environnement et l'élimination des déchets et demeurer conforme aux exigences des pouvoirs publics locaux. Éliminer le surplus et les produits non recyclables par l'intermédiaire d'une entreprise spécialisée autorisée. Ne pas rejeter les déchets non traités dans les égouts, à moins que ce soit en conformité avec les exigences de toutes les autorités compétentes. L'emballage des déchets doit être recyclé. L'incinération ou l'enfouissement sanitaire ne doivent être considérés que lorsque le recyclage n'est pas possible. Ne se débarrasser de ce produit et de son récipient qu'en prenant toutes les précautions d'usage. Il faut prendre des précautions lors de la manipulation de contenants vides qui n'ont pas été nettoyés ou rincés. Les contenants vides ou les doublures peuvent retenir des résidus de produit. Les vapeurs du résidu du produit peuvent créer une atmosphère très inflammable ou explosive à l'intérieur du contenant. Ne pas couper, souder ou meuler des contenants usagés à moins qu'ils n'aient été nettoyés à fond intérieurement. Évitez la dispersion des matériaux déversés, ainsi que leur écoulement et tout contact avec le sol, les voies navigables, les drains et les égouts.

Section 14. Informations relatives au transport

	Classification pour le DOT	Classification pour le TMD	Classement mexicain	IATA	IMDG
Numéro ONU	UN1263	UN1263	UN1263	UN1263	UN1263
Désignation officielle de transport de l'ONU	PEINTURES	PEINTURES	PEINTURES	PAINT	PAINT
Classe de danger relative au transport	3 	3 	3 	3 	3 

Date d'édition/Date de révision : 9/18/2025 Date de publication précédente : 8/1/2025 Version : 8.01 20/23

Section 14. Informations relatives au transport

Groupe d'emballage	III	III	III	III	III
Dangers environnementaux	Non.	Non.	Non.	No.	No.
Autres informations	-	Produit classé conformément aux sections suivantes de Transport des marchandises dangereuses Règlements. 2.18-2.19 (Classe 3).	-	-	<u>Emergency schedules</u> F-E, S-E

Protections spéciales pour l'utilisateur : Les descriptions d'expédition plurimodale sont fournies à titre informatif et ne tiennent pas compte de la taille des contenants. La présence d'une description d'expédition pour un mode de transport particulier (mer, air, etc.) n'indique aucunement que le produit est emballé convenablement pour ce mode de transport. Il faut vérifier l'adéquation de l'emballage avant l'expédition du produit, et la conformité à la réglementation applicable revient uniquement à la personne offrant le produit à transporter. Les personnes qui chargent et déchargent les marchandises dangereuses doivent être formées sur les risques liés aux substances et sur les mesures à prendre en cas de situations d'urgence.

Transport en vrac aux termes des instruments IMO : Non disponible.

Nom d'expédition correct : Non disponible.

Section 15. Informations sur la réglementation

Ce produit contient un composant qui fait l'objet soit d'une condition ministérielle de la LCPE, soit d'une nouvelle activité (NAc) existante ou proposée.

Réglementations Internationales

Protocole de Montréal

Non inscrit.

Convention de Stockholm relative aux polluants organiques persistants

Non inscrit.

Listes internationales	: Inventaire des substances chimiques d'Australie (AIC) : Indéterminé. Inventaire des substances chimiques existantes en Chine (IECSC) : Indéterminé. Inventaire du Japon (CSCL) : Indéterminé. Inventaire japonais (ISHL) : Indéterminé. Inventaire de Corée (KECI) : Indéterminé. Inventaire néo-zélandais des substances chimiques (NZIoC) : Indéterminé. Inventaire des substances chimiques des Philippines (PICCS) : Indéterminé.
-------------------------------	--

Section 15. Informations sur la réglementation

Inventaire des substances chimiques de Taiwan: Indéterminé.

Stocks de la Thaïlande: Indéterminé.

Inventaire de Turquie: Indéterminé.

Stocks du Vietnam: Indéterminé.

Section 16. Autres informations

Hazardous Material Information System (États-Unis)

Santé	*	3
Inflammabilité		3
Risques physiques		0

C'est au client qu'il revient de déterminer le code EPI de cette matière. Pour en savoir plus sur les codes d'équipement de protection individuelle (EPI) HMIS®, voir le manuel de mise en œuvre HMIS®.

Caution: HMIS® ratings are based on a 0-4 rating scale, with 0 representing minimal hazards or risks, and 4 representing significant hazards or risks. Although HMIS® ratings and the associated label are not required on SDSs or products leaving a facility under 29 CFR 1910.1200, the preparer may choose to provide them. HMIS® ratings are to be used with a fully implemented HMIS® program. HMIS® is a registered trademark and service mark of the American Coatings Association, Inc.

Procédure utilisée pour préparer la classification

Classification	Justification
LIQUIDES INFLAMMABLES - Catégorie 3	Sur la base de données d'essais
LÉSIONS OCULAIRES GRAVES/IRRITATION OCULAIRE - Catégorie 2A	Méthode de calcul
CANCÉROGÉNICITÉ - Catégorie 2	Méthode de calcul
TOXICITÉ POUR CERTAINS ORGANES CIBLES - EXPOSITION UNIQUE (Effets narcotiques) - Catégorie 3	Méthode de calcul
DANGER PAR ASPIRATION - Catégorie 1	Méthode de calcul

Historique

Date d'impression : 9/18/2025

Date d'édition/Date de révision : 9/18/2025

Date de publication précédente : 8/1/2025

Version : 8.01

Légende des abréviations : ETA = Estimation de la toxicité aiguë
FBC = Facteur de bioconcentration
SGH = Système Général Harmonisé de classification et d'étiquetage des produits chimiques
IATA = Association internationale du transport aérien
CVI = conteneurs en vrac intermédiaires
code IMDG = code maritime international des marchandises dangereuses
LogKoe = coefficient de partage octanol/eau
MARPOL = Convention internationale pour la prévention de la pollution par les navires de 1973, telle que modifiée par le Protocole de 1978. ("MARPOL" = pollution maritime)
N/A = Non disponible
SGG = Groupe de séparation
NU = Nations Unies

Indique quels renseignements ont été modifiés depuis la version précédente.

Avis au lecteur

Date d'édition/Date de révision	: 9/18/2025	Date de publication précédente	: 8/1/2025	Version : 8.01	22/23
MXB-435	BALANCING CLEAR			SHW-85-NA-GHS-CA	

Section 16. Autres informations

Nous recommandons que chaque client ou destinataire de cette fiche signalétique (FS) examine cette dernière soigneusement et consulte les ressources au besoin afin de bien comprendre les données comprises dans cette FS ainsi que tous les risques associés au produit. Nous fournissons cette information de bonne foi et nous croyons à son exactitude à la date indiquée dans la présente. Cependant, nous n'offrons aucune garantie, expresse ou implicite. L'information présentée ici ne s'applique qu'au produit tel qu'il est expédié. L'ajout de toute matière peut modifier la composition, les dangers et les risques de ce produit. Les produits ne doivent pas être remballés, modifiés ou teintés à moins d'instructions spécifiques de la part du fabricant, y compris, entre autres, en intégrant des produits non spécifiés par le fabricant ou en utilisant ou ajoutant des produits dans des proportions non spécifiées par le fabricant. Les exigences réglementaires sont sous réserve de changement et peuvent différer d'un emplacement ou d'un territoire à l'autre. Le client/acheteur/utilisateur est responsable de voir à ce que ses activités soient conformes aux lois fédérales, étatiques, provinciales ou locales. Les conditions d'utilisation du produit ne relèvent pas du fabricant, le client/acheteur/utilisateur est responsable de déterminer les conditions nécessaires à une utilisation sécuritaire de ce produit. Le client/acheteur/utilisateur ne doit pas utiliser le produit à d'autres fins que celles indiquées à la section applicable de cette FS sans d'abord consulter le fournisseur et obtenir des instructions de manutention écrites. En raison du foisonnement des sources d'information, notamment les FS propres aux fabricants, le fabricant ne peut être tenu responsable des FS provenant d'une autre source.

<i>Date d'édition/Date de révision</i>	: 9/18/2025	<i>Date de publication précédente</i>	: 8/1/2025	<i>Version</i> : 8.01	23/23
MXB-435	BALANCING CLEAR			SHW-85-NA-GHS-CA	